

id-Danimarka-Brøndby: Servizzi ta' l-awditjar

OJ S 248/2022 23/12/2022

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Danske Spil A/S

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 64011715

Indirizz postali: Korsdalsvej 135

Belt: Brøndby

Kodiċi NUTS: DK01 Hovedstaden

Kodiċi postali: 2605

Pajjiż: Id-Danimarka

Persuna ta' kuntatt: Mikael Schwartz

Posta elettronika: ekmsch@danskespil.dk

Telefown: +45 24820227

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.danskespil.dk>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/62993>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Danske Lotteri Spil A/S

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 33034482

Indirizz postali: Korsdalsvej 135

Belt: Brøndby

Kodiċi NUTS: DK01 Hovedstaden

Kodiċi postali: 2605

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: ekmsch@danskespil.dk

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Danske Licens Spil A/S

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 33034474

Indirizz postali: Korsdalsvej 135

Belt: Brøndby

Kodiċi NUTS: DK01 Hovedstaden

Kodiċi postali: 2605

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: ekmsch@danskespil.dk

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Elite Gaming A/S
Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 20155892
Indirizz postali: Grydhøjparken 5
Belt: Tilst
Kodiċi NUTS: DK042 Østjylland
Kodiċi postali: 8381
Pajjiż: Id-Danimarka
Posta elettronika: ekmsch@danskespil.dk
Indirizz(i) tal-Internet:
Indirizz ewlieni: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Swush.com ApS
Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 25767446
Indirizz postali: Korsdalsvej 135
Belt: Brøndby
Kodiċi NUTS: DK01 Hovedstaden
Kodiċi postali: 2605
Pajjiż: Id-Danimarka
Posta elettronika: ekmsch@danskespil.dk
Indirizz(i) tal-Internet:
Indirizz ewlieni: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Det Danske Klasselotteri A/S
Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 159765789
Indirizz postali: Korsdalsvej 135
Belt: Brøndby
Kodiċi NUTS: DK01 Hovedstaden
Kodiċi postali: 2605
Pajjiż: Id-Danimarka
Posta elettronika: ekmsch@danskespil.dk
Indirizz(i) tal-Internet:
Indirizz ewlieni: <http://www.danskespil.dk>

I.2. Tagħrif dwar ksib koġunt

Il-kuntratt jinvolti akkwist koġunt

I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr hlas, fuq: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=349328&B=DS
Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq
Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta': http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=349328&B=DS
Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Korp irregolat mil-liġi pubblika

I.5. Attività ewlenija

Attivitajiet oħra: Spillevirksomhed

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Ekstern revision og rådgivning

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

79212000 Servizzi ta' l-awditjar

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Ordregiver ønsker at indgå en kontrakt om levering af ekstern revision og rådgivning.

Udbuddet omfatter: Lovpligtig ekstern revision; Andre revisioner og erklæringer; Udarbejdelse af regnskaber; Ad-hoc ydelser.

II.1.5. Stima tal-valur totali

Valur mingħajr VAT: 12 600 000,00 DKK

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

II.2. Deskrizzjoni

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79200000 Servizzi tal-kontijiet, l-awditjar u fiskali, 79210000 Servizzi tal-kontijiet u l-awditjar, 79212100 Servizzi ta' l-awditjar finanzjarju, 90714000 Awditjar ambjentali

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DK Danmark

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Ordregiver ønsker at indgå en kontrakt om levering af ekstern revision og rådgivning til

Danske Spil koncernen. Udbuddet omfatter: Lovpligtig ekstern revision, Andre revisioner og erklæringer; Udarbejdelse af regnskaber; Ad-hoc ydelser.

Følgende ad hoc ydelser er omfattet af udbuddet:

- Regnskabsmæssig rådgivning herunder IFRS
- Skattemæssig rådgivning herunder transfer pricing
- Rådgivning inden for moms og afgifter
- CSR-rådgivning
- Rådgivning i relation til finansiel rapportering
- Øvrig finansiel rådgivning (corporate finance)
- Informationssikkerhed
- Risk management
- Persondata
- Intern revision
- Erklæringsopgaver

II.2.5. Kriterji tal-għoti

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Kvalitet / Peżar: 75

Prezz - Peżar: 25

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 12 600 000,00 DKK

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Tul ta' żmien f'xhur: 60

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Ordregiver har option på at forlænge kontrakten på uændrede vilkår i op til 2 x 12 måneder

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Den udbudte kontrakt er ikke opdelt i delkontrakter, idet det vurderes, at der er en funktionel afhængighed mellem de udbudte ydelser, der gør, at det er mest hensigtsmæssigt, at alle ydelser varetages af samme leverandør.

Taqsimta III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Tilbudsgiver skal indgive det fælles europæiske udbudsdokument (herefter ESPD) med angivelse af følgende oplysninger:

Tilbudsgivers egenkapital i de seneste 2 disponible regnskabsår.

Tilbudsgivers samlede omsætning i de seneste 2 disponible regnskabsår.

ESPD fungerer som et foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder minimumskrav til egnethed i relation til økonomisk og finansiel kapacitet.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

Det er et minimumskrav at tilbudsgiver har en positiv egenkapital i de seneste 2 disponible regnskabsår. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, opgøres

tilbudsgivers egenkapital som tilbudsgivers og disse andre enheders samlede egenkapitals værdi. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. konsortier) opgøres egenkapitalen som sammenslutningens samlede egenkapitals værdi.

Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver har en omsætning inden for kontraktens ydelser i de seneste 2 disponible regnskabsår på minimum DKK 25 mio. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, beregnes omsætning som tilbudsgivers og disse andre enheders samlede omsætning inden for kontraktens ydelser i de seneste 2 disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) beregnes omsætning som virksomhedernes samlede omsætning inden for kontraktens ydelser i de 2 seneste disponible regnskabsår.

Oplysninger herom skal angives i ESPD-formulærens Del IV, afsnit B.

Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal fremlægge følgende dokumentation for økonomisk og finansiel formåen:

Minimumskrav til egenkapital.

- Årsregnskab (eller uddrag heraf) fra seneste 2 disponible regnskabsår med angivelse af, hvor den i ESPD'et oplyste egenkapital fremgår, eller
- en erklæring om, at det i ESPD anførte om at egenkapital er korrekt, underskrevet af en tegningsberettiget hos tilbudsgiveren.

Minimumskrav til omsætning:

- Årsregnskab (eller uddrag heraf) fra seneste 2 disponible regnskabsår med angivelse af, hvor den i ESPD'et oplyste samlede omsætning inden for kontraktens ydelser fremgår, eller
- en erklæring om, at det i ESPD anførte om den samlede omsætning inden for kontraktens ydelser er korrekt, underskrevet af en tegningsberettiget hos tilbudsgiveren.

III.1.3. **Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Ansøger skal indgive ESPD med angivelse af følgende oplysninger:

En liste med 5 referencer, hvor tilbudsgiver har udført lovpligtig revision i løbet af de sidste 3 år inden tilbudsfristen.

Kun referencer, der vedrører leverancer, som er udført på tilbudstidspunktet, kan indgå til opfyldelse af mindstekrav. Hvis der er tale om en igangværende opgave, er det således alene den del af ydelserne, der allerede er udført på tilbudstidspunktet, som kan indgå i referencen. Hver reference bedes indeholde navn på kunden (modtager), en kort beskrivelse af den udførte leverance, den økonomiske værdi af leverancen (beløb) og datoer for leverancens påbegyndelse og afslutning.

Der kan maksimalt angives fem referencer, uanset om tilbudsgiver er en enkelt virksomhed, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders tekniske og faglige formåen, eller om der er tale om en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium).

Tilbudsgivers antal beskæftigede medarbejdere i de seneste 3 disponible regnskabsår.

ESPD fungerer som et foreløbigt bevis for, at ansøger opfylder minimumskrav til egnethed i relation til teknisk og faglig kapacitet.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtiegà:

Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver har fem forskellige referencer, der dokumenterer, at tilbudsgiveren har udført lovpligtig revision for virksomheder og/eller myndigheder hver med en balancesum på minimum DKK 1000 mio. inden for de seneste 3 år inden tilbudsfristen. Ved balancesum forstås summen af alle aktiver på balancen i kundens regnskab.

Oplysninger herom skal angives i ESPD-formulærens Del IV, afsnit C.

De fremsendte referencer på leverancer vedrørende udført lovpligtig revision for virksomheder og/eller myndigheder hver med en balancesum på minimum DKK 1000 mio. inden for de seneste 3 år, udgør endelig dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et i henhold til udbudslovens § 151 og § 152. Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal derfor ikke fremlægge yderligere dokumentation for de oplysninger vedrørende teknisk og faglig formåen, der er afgivet ESPD'et i henhold til udbudslovens § 151 og § 152.

Det er et mindstekrav, at det årligt antal beskæftigede medarbejdere hos tilbudsgiver gennem de sidste 3 år har været på minimum 100. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, opgøres tilbudsgivers antal medarbejdere som tilbudsgivers og disse andre enheders samlede antal medarbejdere. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. konsortier) opgøres antal medarbejdere som sammenslutningens samlede antal

Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal fremlægge følgende dokumentation for mindstekrav til antal medarbejdere:

- Årsregnskab (eller uddrag heraf) fra seneste 3 disponible regnskabsår med angivelse af, hvor de i ESPD'et oplyste samlede antal medarbejdere fremgår, eller
- en erklæring om, at det i ESPD anførte om det samlede antal medarbejdere er korrekt, underskrevet af en tegningsberettiget hos tilbudsgiveren.

III.2. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt

I kontrakten er hensynet til samfundsansvar, som formuleret i de konventioner, der ligger til grund for FN's Multinationale virksomheder samt ILO-konventionen 94 inddraget i relevant omfang.

Taqsim IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Data: 20/01/2023 Ħin lokali: 10:00

IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula

IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Daniż

IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta

Tul ta' żmien f'xhur: 6 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti

Data: 20/01/2023 Ħin lokali: 10:00

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

VI.2. Informazzjoni dwar flussi ta' xogħol elettronici

Se jkun aċċettat il-ħruġ ta' fatturi elettronici

Se jintużaw pagamenti elettronici

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

1) I relation til punkt II.1.5) og punkt II.2.6): I relation til punkt II.1.5) og punkt II.2.6) bemærkes, at beløbet udgør et skøn over den forventede kontraktsum for kontraktens fulde løbetid, inklusive prisen for alle optioner. Skønnet er baseret på historisk forbrug og er justeret i forhold til forventede fremtidige aktiviteter hos ordregiver.

2) I det omfang tilbudsgiver baserer sin gennemførelse af kontrakten på andre juridiske enheders økonomiske eller finansielle formåen i henhold til udbudslovens § 144, stiller ordregiver krav om, at de pågældende enheder hæfter solidarisk for kontraktens gennemførelse.

3) Deltagelse i udbuddet kan kun ske elektronisk via ordregivers anvendte elektroniske udbudssystem jf. adressen i punkt I.3). Her tilgås udbuddet under »Igangværende udbud« For at få adgang til udbudsmaterialet, skal tilbudsgiver være registreret eller registrere sig som bruger. Såfremt tilbuddet indeholder flere udgaver (versioner) af det samme dokument, vilden seneste uploadede udgave være den gældende. Al kommunikation i forbindelse med udbudsproceduren, herunder spørgsmål og svar, skal ske via det elektroniske udbudssystem. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem. Såfremt tilbudsgiver oplever problemer med systemet, kan support kontaktes på mail dksupport@eu-supply.com eller telefon (+45) 70 20 8014.

4) Tilbudsgiver skal med sit tilbud indgive et ESPD som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3, nævnte forhold. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium), skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt tilbudsgiveren baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som denne baserer sig på.

5) Tilbudsgiveren vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens § § 134a, 135 og 136 nævnte udelukkelsesgrunde, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudslovens § 138.

Inden tildelingsbeslutningen skal den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten til, fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD i henhold til udbudslovens § § 151-152, jf. § 153.

6) Tilbudsgiver vil blive udelukket fra at deltage i udbudsprocessen, såfremt det kan dokumenteres at tilbudsgiver er omfattet af: RÅDETS FORORDNING (EU) 2022/576 af 8.april 2022 om ændring af (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Tilbudsgiver skal inden tildeling af kontrakten underskrive erklæring om ikke at være omfattet af de restriktive foranstaltninger.

7) Der gennemføres tilbudspræsentationer i forlængelse af tilbudsfristen.

Tilbudspræsentationerne forventes afholdt den 25. og 26. januar 2023. Der vil ikke blive gennemført forhandlinger om tilbuddet, og der vil ikke blive være mulighed for at supplere tilbuddet. Der henvises til udbudsbetingelsernes for nærmere oplysninger.

VI.4. Proceduri ta' analizi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analizi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Klagenævnet for Udbud

Indirizz postali: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Belt: Viborg

Kodiċi postali: 8800

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: kflu@naevneneshus.dk

Telefown: +45 72405600

Indirizz tal-Internet: <https://kflu.naevneneshus.dk/>

VI.4.3. Proċedura ta' analizi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analizi mill-ġdid:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Indirizz postali: Carl Jacobsens Vej 35

Belt: Valby

Kodiċi postali: 2500

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: kfst@kfst.dk

Telefown: +45 41715000

Indirizz tal-Internet: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

20/12/2022